ЛИФЛЯНДСКІЯ

ГУБЕРНСКІЯ ВВДОМОСТИ.

Годь ХХІУ.

Лифлиндскія Губернскія Відомости выходять 3 раза въ неділю по Понедільнивамь, Середінь в Питищамь.

Цана за годовое наданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почта . . . 5 "
Съ доставлою на домь 4 "
Подинсва пришинается въ Редавція сихъ Відоностей въ важкі.



Частныя объявленія для напечатавія принимаются въ Ляфлиндской Гу-бернской Типографік ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и правд-ничныхъ дней, отъ 7 часовъ угра до 7 часовъ по полудни. Плата ва частным объявленія: за строму въ одинъ столбецъ 6 коп. за строму въ два столбца . 12 "

Privat-Annoncen werben in ber Goubernemenis-Topographie täglich, mit Ausnahme ber Sonn- und hohen Felttage, von 7 Uhr Morgens dis 7. Uhr Abends entgegengenommen.

Der Preis für Bribat-Inferate beträgt:
für die einfache Beile is Kop.
für die doppeltefBeile 12

Livlándische Gouvernements = Zeitung.

XXIV. Zahrgang.

Иятница 16. Апрыля. — Freitag 16. April

Оффиціальная Часть. Officieller Cheil.

Общій Отдвав. Allgemeine Abtheilung.

Всявдствіе донесенія Римскаго герихта Лифляндское Губериское Управление симъ поручаетъ всёмъ полицейскимъ мястамъ розыскивать Вольмарскаго мащанина мельника подмастерья Конрада Петермана и въ случав бъкалія выслать его по этапу въ упомянутый Рижсі Ландгерихть. № 626.

In Volge besfallfiger Unterlegung bes Rigaichen Landgerichts wird von ber Livlandischen Bouvernement8 - Bermaltung fammtlichen Polizeibehörden hierburch aufgetragen, nach bem Wolmar-ichen Bunftoflabiften, Müllergesellen Conrab Betermann Rachforschungen anzuftellen und benfelben im Ermittelungsfalle an bas Rigasche Landgericht arrestlich auszusenden.

Mhernuй Отавлъ. Locole Abtheilung.

17. числа сего Апръля, по случаю празднованія дня рожденія Его Величества Государя Императора **Александра Николаевича**, въ Рижскомъ ваоедральномъ соборъ, послъ Божественпой литургіи, которан начнется въ 10 часовъ утра, будеть совершено торжественное Госноду Богу молебствіе.

г. Рига, Апръля 14. дня 1876 г. За Рижскаго старшаго полиціймейстера,

слъдственный приставъ Варгузенъ.

Demnach bei ber Oberdirection ber Livlandischen abligen Guter-Credit-Societat ber herr Robert von Behagel-Adlerskron auf das im Dorpatschen Kreise und Anzenschen Rirchspiele belegene Gut Gertrudenhof, um eine Darlehns-Erböhung in Pfandbriefen nachgejucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forde-rungen nicht ingroffirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Befanntmachung, zu sichern. Riga, ben 9. April 1876. Mr. 871. 2

Bon Ginem Eblen Rathe ber Raiferlichen Stadt Bellin werden hierdurch fammtliche Stadt-und Landpolizeien ersucht, den in ihren Jurisdictionsbegirten fich aufhaltenden, nachstehend aufgeführten und in diesem Jahre der allgemeinen Behrpflicht unterliegenden biefigen Okladiften die strengste Beisung zu ertheilen, daß sie zur Vermeidung der fie im Contraventionsfalle treffenden Nachtheile unverzüglich ibre Anschreibungeattestate bei der hiefigen Steuer-Bermaltung in Empfang zu nehmen und dafelbft die noch fehlenden erforderlichen Ungaben gu machen haben:

1) Bunft-Oklabisten: Michael, Johannes Sohn, Ged, Carl Johann, Robert's Sohn, Kroll.

2) Bürger Dfladiften : Iwan, Antipows Sohn, Maligin, Beinrich Joachim, Beinrichs Sohn, Weinberg.

3) Arbeiter-Dflabiften: Ila, Stepanows Sohn, Goratsche, Grigori, Bassiliems Sohn, Krasnogorsth, Iman, Terentjews Sohn, Krasockin, Hendrif, Carls Sohn, Müller, Peter, Semenows Sohn, Mura, Wassili, Iwanows Sohn, Paluschlin, Asonasi, Michailows Sohn, Petuchow, Fedor, Petrows Sohn, Sawosttin, Constantin, Iwanows Sohn, Ulan. Nr. 298. 2 Fellin-Rathhaus, am 7. April 1876.

На основаніи 846, 847, 848 и 851 ст. устава Уголовнаго Судопроизводства, по опредвленію С.-Петербургскаго Окружнаго Суда, отыскавается Римскій гражданинь Фридрикь Николай Вендтъ, обвиненъ въ мошенничествъ.

Примъты Вендта: 34 лътъ, роста 2 арш. 71/2 верш., волосы и брови бълокурые, глаза голубые, носъ, ротъ и подбородовъ обывновенные.

Всявій, кому извастно мастопребываліе Вендга обязанъ указать Суду, гдъ онъ нахо-дитея. Установленія, в въдомствъ которыхъ оважется имущество Вендта, обязаим немедленно отдать его въ Опекупское Управдение.

M 2712.

Прокламы. Proclama.

Bon bem Livlanbischen Sofgerichte wird bierdurch bekannt gemacht, daß der unverehelicht gewesene dimittirte herr Major und nachherige Bernausche Ordnungsgerichts-Abjunct heinrich Johann Bilhelm bon Dettingen mit hinterlassung eines nur geringfügigen Mediliars, welches bereits öffentlich versteigert worden, in der Stadt Pernau verstorben ist. Infolge dessen berdert das Livländische Hofgericht die gesetzlichen Erben des obgenannten Verstorbenen, so wie dessen Gläubiger hiermit auf, sich innerhalb der Frist von sechs Monaten a dato dieser Publication, d. i. bis zum 30. September d. I. und spätestens innerhalb der beiden darauf nachkolgenden Accelemationen von secks zu sechs nachfolgenden Acelamationen von feche zu feche Bochen mit Beibringung ber Beweife ihres Erbrechts refp. ihrer creditorischen Vorderungen fich allhier ju melben und zwar bei ber Commination, bag au melden und zwar det der Sommtmatten, das nach Ablauf der vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende mit ihren Erbs oder creditorischen Ansprüchen an den genannten Berstorbenen modo bessen Rachlaß gänzlich und für immer präclubirt werden sollen.

Mr. 1914. 3 Riga-Schloß ben 30. März 1876.

Bon dem Gemeindegerichte des im Dörptschen Rreife und Dorptichen Rirchfpiele belegenen priv. Butes Rathshof merben alle biejenigen, welche an ben Rachlag ber bierfelbft mit Sinterlaffung eines Teftaments verftorbenen, jur Mojahnichen Gemeinbe verzeichneten unverehelichten Gufanne Schap entweber als Gläubiger oder Erben, oder unter irgend einem anbern Rechtstitel gegrundete Anfprüche erheben gu tonnen meinen, hiermit aufgefordert, fich binnen einem Jahr und feche Monaten a dato biefes Proclams, spätestens also am 6. August 1877 bei diesem Gemeindegerichte zu melben und hierselbst ihre Vorderungen und Erbansprüche zu verlautbaren und ju begrunden, bei ber ausbrudlichen Bermarnung, daß nach Ablauf biefer Frist Niemand mehr in biefer Teftaments- und Nachlaffache mit irgend welchem Anspruche gebort, ober zugelassen, sondern gänzlich abgewiesen werben soll, wonach sich also Jeder, den Solches angeht, zu richten hat.

Rathshof-Gemeindegericht, den 6. Februar 1876.

Bon Einem Kaiserlichen 3. Pernauschen Kirchspielsgerichte werben in Sachen bes Dietrich Seeberg et cons, wiber den E. G. Lezenius, poto. Vorberung, Dietrich Seeberg, Frig Feldmann, Krischan Luigholz, Jaan Leiwik, Andrei Grünfeldt, Jaan Leepa, Jaan Dorian, Hand Rundberg und Michel Tamberg besmittelst odictaliter aufgefordert und angewiesen, behufs ordnungsmäßiger Publication bes in porbezeichneter Forberungsfache ergangenen Abscheibes Gines Raiferlichen Bernauschen Rreisgerichts unfehlbar am 18. Mai c. allhier bet biefem Rirchfpielsgerichte entweder personlich zu erscheinen, oder aber in berselben Frist ihren Wohnort hieher genau aufzugeben, widrigenfalls nach Ablauf ver angesetzen Frist die obbemeldeten Personen nicht nur nicht mehr zu weiteren Auträgen in vorbezeichneter Forderungsklagesache werden zugelassen, als vielmehr richterlich wird angenommen werden, daß die Publication bes qu. Abscheides an felbige erfolgt und fie dabei acquieseirt hatten, auch bemgemaß mas Rechtens, in ber Sache verfügt werden wird, worauf ju achten

und sich vor Schaben und Nachtheil zu hüten. Morne, im 3. Bernauschen Kirchspielsgerichte, ben 18. Februar 1876. Rr. 499. 1

Auf Befehl Seiner Raiserlichen Majestät bes Selbstherrschers aller Reuffen ic. wird von Ginem Raiferl. Riga - Wolmarschen Rreisgericht auf bas Gesuch bes Jahn Bankin in Bollmacht bes Martin Bankin hiemit zur allgemeinen Kenntniß gebracht: bag bas im Wolmarschen Kreise und Wolmarschen Rirchspiele belegene, jum Bauerlande bes Gutes Rotenhof gehörige Gefinde Bante, welches bem verftorbenen Bater bes Martin Bantin, Namens Dawe Bankin erb- und eigenthümlich gehört hat, nun-mehr in ben Besit bes einzigen Sohnes besselben Martin Bankin übergeben foll, nachdem bie binter-bliebene Bittwe Emilie Bankin in biefe Lebertragung laut transaftlicher Bereinbarung gewilligt und mit einer Geldzahlung von 1000 Rbl. S. aus bem Nachlag defuncti abgetheilt werben foll. Es werden demnach, fraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livi, adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem besagten Panke-Gesinde bei diesem Kreisgericht ingroffirte Forberungen haben, beren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Unsprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschene Transaktion und Uebertragung des qu. Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien auf ben Martin Banfin formiren zu können vermeinen, hierdurch aufgefordert, fich innershalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit ihren vermeintlichen Unsprüchen, Forberungen und Ginwendungen, gehörig zu melben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich mahrend bes Proclams nicht gemelbet haben, stillschweigend und ohne allen Borbehalt barin gewilligt haben, bag bas qu. Pante- Gefinde bem Martin Banfin nebst Bebauden und Appertinentien erbs und eigenthumlich abjudicirt werden foll. Mr. 269. Wolmar, den 18. Marg 1876.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reuffen ze. bringt bas Riga-Wolmariche Kreisgericht hierburch zur allgemeinen

Biffenschaft: beinnach ber Ferbinand Mogge, Erb. befiger bes im Gremonschen Rirebspiele bes Rigaschen Kreifes belegenen Schlote Eremonichen Archer Gefindes, bierfelbst barum nachgefucht bat, eine Publication in gefettlicher Beife barüber ergeben ju laffen, bag von ihm bas jum Wehorchstanbe bes Gutes Schlog-Cremon gehörige, unten naber bezeichnete Grundstück mit ben zu ihm gehörigen Gebäuben und Appertinentien, bergestalt verlauft worden, bag baffelbe bem ebenfalls am Schluffe genannten refp. Raufer ale freies und unabhangiges Gigenthum, für ihn und feine Erben, sowie Erb-und Rechtsnehmer angehören foll; als hat bas Riga-Bolmariche Arcisgericht, foldem Gefuche willfahrenb, fraft biefes Proclams Alle und Bebe, mit Aus-nahme der livl. abeligen Bilter-Credit Societät und affer berjenigen, welche auf bem Rrege Gefinde bei biefem Rreisgerichte ingroffirte Forberungen haben, beren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechts grunde Unfpruche, Forderungen und Einwendungen gegen bie gefchehene Beräußerung und Gigenthumbübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebänden und Appertinentien formiren zu tonnen vermeinen, auffordern wollen, fich innerhalb ber peremtorischen Frift von feche Monaten a dato biefes Proclams bei biefem Arcidgeriebte mit folden ihren vermeintlichen Unfprüchen, Forderungen und Einwendungen geborig anzumelben, felbige zu documentiren und ausführig zu machen, wirrigenfalls richterlich angenommen fein wird, das alle Diejenigen, welche fich während bes Proclains nicht gemelbet haben, ftillschweigenb und ohne allen Borbehalt barin gewilligt haben, daß Diefes Grundstück sammt Gebanden und allen Appertinentien, bem rejp. Raufer erb- und eigenthumlich adjubicirt werden foll:

bas Ocsinde Arehe, groß 30 Thir. 2/112 Gr., bem Bauer Jacob Rohbing fur ben Preis von 3650 KH. S. Mr. 275. 3

Bolmar, ben 19. Marg 1876

Auf Befehl Seiner Raiferlichen Majestät bes Selbstherrschers aller Reuffen ic. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht bierburch zur allgemeinen Wiffenschaft: beinnach bie Battische Domainen-Bermaltung, in Bertretung der hoben Krone, als Erbbesitzerin des im Tarmaftichen Kirchfpiele des Tellinschen Kreises, belegenen Gutes Alt-Snisley, bierfelbst darum nachgesucht bat, eine Publication in gefethlicher Beife barüber ergeben zu laffen, bag von ihr bie jum Bauerlande biefes Gintes gehörigen, unten naber bezeichneten Grundstlicke bergeftalt, mittels bei Diefem Rreisgerichte beigebruchter Contracte, verlauft worden find, bag biefe Grundftilde, mit ben gu benfelben gehörenden Gehanden und Apportinentien, ben ebenfalls am Solusse genannten reip. Räufern als freies unabhängiges Eigenthum, für fie und ihre Groen, sowie Erb- und Rechtenehmer, angehören follen, als hat bas Pernau-Felliniche Rreisgericht, foldem Gefuche willfahrend, fraft biefes Proclams Alle und Iche, — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Ginmenbungen gegen die geschehene Beraugerung und Eigenthumsübertragung nachstebender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu fonnen vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato biefes Proclams, b. i. fpateftens bis jum 18. August 1876, bei biefem Rreisgerichte, mit folchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Eimwendungen, geborig anzugeben, felbige gu boeumentiren und ausführig ju machen, widrigenfalls richterlich angenommen fein wird, baß alle Diejenigen, welche fich mabrent bes Proelams nicht gemeltet, ftillschweigend und ohne allen Borbehalt barin gewilligt haben, bag biefe Grundftude, fammt Gebauben und allen Appertinentien, ben refp. Raufern erb- und eigenthumlich abjubicirt werben follen:

Roft Nr. 2, dem Bauer Andres Liiw für ben Raufpreis von 2360 Rbl. 50 Rop.,

Ronnt Nr. 9, dem Bauer Jaaf Sale für den Rauf-

preis von 4420 Rbl. G., Liwato Nr. 28, dem Bauer Mart Dfi für ben Rauf-

preis von 2001 Rbl. 25 Rop., Rorbi Dir. 39, bem Bauer Jaaf Biblat fur ben Ranfpreis von 1461 Mbl. 25 Rep.,

Ruwle Rr. 48, bent Bauer Jaan Jaffat für ben Raufpreis von 2117 Rbl. 25 Kop., Mumle Mr. 49, bem Bauer Andres Laidus für ben

Raufpreis von 2275 Mbl. 50 Rop., Lanne Dr. 50, bem Baner Andres Laan fur ben Raufpreis von 2244 Mbl. 50 Rop,

Ruttiafeme Dr. 53, dem Bauer Johann Bajo für ben Raufpreis von 2669 Mbl. 25 Rop., Moori Dr. 55, bem Bauer Mats Ut fur ben

Raufpreis von 3054 Mbt. G., Dia Mr. 62, bem Bauer Andres Runs für ben Ranfpreis von 519 Rel. 25 Rop.

Fellin, ben 18. Februar 1876. Mr. 155. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät bes Selbitherrichers after Renffen ic. bringt das Pernau-Velliniche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: bemnach ber Bauer Michel Kolus, Erbbefiger bes im Pilliftferfchen Airchipiele bes Fellinichen Kreifes, unter bem Gute Addafer belegenen Grundstud's Eppa Ar. 52, hierfelbst barum nachgesucht hat, eine Bublication in gefetlicher Beife barüber ergeben gu taffen, bag von ihm bas ihm eigenthilmlich gehörige, unten naber bezeichnete Grundflud bergeftalt, mittels bei diesem Arcisgerichte beigebrachten Contracts, vertauft worden ist, daß dieses Grundftud, mit ben zu bemfelben geborenben Bebauben und Appertinentien, bem ebenfalls am Schluffe genannten refp, Raufer als freies unabbangiges Gigenthum, fur ibn und feine Grben, fowic Erb- und Rechtenehmer, angehören foll, als hat bas Pernau-Felliniche Kreisgericht, folchem Befuche willfahrend, fraft diefes Broclams Alle und Bebe -- mit Ansnahme ber Livländischen abligen Guter - Credit : Societat, beren Rechte und Anfprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forberungen und Ginmenbungen gegen bie geschebene Beraugerung und Gigenthumaubertragung nachstehenben Grundftuds, nebft Gebauben und Apportinentien formiren gu fonnen vermeinen, auffordern molten, sieh innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclaus, d. i. spätestens bis jum 23. August 1876 bei diesem Kreisgerichte mit folden ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forberungen und Ginwendungen gehörig anzugeben, felbige gu documentiren und ansführig zu machen, wibrigenfalls richterlich angenommen fein wird, bag alle Diejenigen, welche fich mahrend bes Proclams nicht gemeldet, fillichweigend und ohne allen Borbehalt barin gewilligt haben, baf biefes Grundftud fammt Gebäuden und allen Appertinentien bessen resp. Räufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden foll:

Eppa Rr. 52, groß 14 Thir. 42 Gr., bem Bancr Mart Rofus, Bruder bes Michel Kofus, für ben Kaufpreis von 2330 Rbl. S.-M. Fellin, ben 23. Februar 1876.

Mr. 170. 3

Tophin. Torge.

Die Livländische ritterschaftliche Gestüt-Commission bringt biermit zur allgemeinen Renntniß, daß der alljährlich stattfindende öffentliche Ausbot der im ritterschaftlichen Goftnt zu Torgel erzogenen 4-jährigen Pferde auf ben 2. Juni 1876 anberaumt worden ift und um 12 Uhr Mittags auf dem Gute Torgel (25 Werst von Pernau) beginnen wird.

Bum Berfauf tommen: Bollblut eftnijche Rlepper, Bollblut-Finnen, Bollblut-Ardenner, Ardenner-Alepper, Alepper-Ardenner-Alepper.

Der im Sahre 1872 verfammelt gewesene Landtag hatte den gehörig legitimirten Repräsentanten bäuerlicher Gemeinden, auf dem betreffenden alljährlichen Ausbot von Buchthengsten ein Borfaufsrecht und zwar zur Salfte des tagirten Werthes zugeftanden. Singegen den betreffenden Gemeinden die Berpflichtung auferlegt, in folder Gestalt erstandene Buchthengite auch thatfachlich jur Bucht gu gebrauchen und darüber ber ritterschaftlichen Geftut-Commiffion alljährlich einen Bericht abzustatten. Für ben Fall ber Nichtbenugung ift ber betreffenbe Bengft ber Befruit Berwaltung zurückzugeben.

In solcher Berantaffung wird ferner zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß am Tage por ber Auction, d. h. am 1. Juni 1876, die burch Gemeinbebeschluß, unter Beglanbigung deffelben durch den örtlichen Seren Kirchspielsrichter, legitimirte Reprasentanten bauerlicher Gemeinden fich jur Auswahl der von ihnen gewünschten Buchthengste zu meiden haben, widrigenfalls fie Tages barauf gur öffentlichen Berfreigerung werben gebracht werden. Riga im Ritterhause, Den 8. April 1876.

Mr. 504. 2

Won dem Nigaschen Stadt = Cassa = Collegio wird desmittelst jur allgemeinen Kenntnignahme gebracht, daß das Recht jur Erhebung der Dum-brudengelder für das Sahr 1876, nach Maggabe ber von Giner Hochverordneten Livfandischen Gouvernements. Berwaltung am 14. Märg 1874 fub Nr. 936 bestätigten und am 10. Februar 1876, Dr. 301, emendirten Tage für Die Benugung ber Dünaflogbrucke in Riga (publicirt in der Livianbischen Gouvernements Zeitung Pr. 40 im Jahre 1874 und Mr. 19 im Jahre 1876), dem Raufmann Peter Iwanow Antipow contractlich verpachtet worden ist und bag bas resp. Publicum, sowol wegen bes Abonnements für bie Benutung ber Dünafloferude, als fouft in allen fich auf bie Benugung ber Dunaflogbrude beziehenden Angelegen heiten sich an ben genannten Pachter zu wenden haben wird.

Gleichzeitig wird von bem Rigafchen Stabt-Caffa-Collegio besmittelft zur Kenntnig und Nachachtung Derjenigen, fo Solches angeht, gebracht, bag in Bemägheit ber Rescripte Giner Sochverordneten Livlanvichen Bouvernemente Bermaltung vom 23. März 1871 Ar. 2252 und vom 2. Juni 1872 Mr. 3375 ber Pachter ber Erhebung bes Brüdenzolls verpflichtet worden ift, benjenigen Be-amten, welche bemfelben eine Bescheinigung von ihrer Behörde ober ihrem Borgesetten darüber vorweisen, daß fie gesethlich unter die Bahl ber bon ber Erlegung bes Brudenzolls eximirten Berfonen ju subsumiren find und gemäß ihrem Domictl in Riga die Brude ju benugen haben, besgleichen biejenigen Beamten, welche in Dienstangelegenheiten, gleichviel ob mit Poftpferden ober in andern Equipagen, reifen und mit einer besfallfigen Dienstpodorofchna verfeben find, die freie Benutung ber Dunaflogbrücke zu gestatten.

Bou dem Rigaschen Stadt - Caffa - Collegium werben feinerlei Bruden-Freibillets an bie Beamten ber verschiedenen Refforts ausgereicht werben.

Riga-Nathhaus, ben 8. April 1876.

Рижская Коммисія Гордской Кассы доводатъ симъ до всеобщаго свъдънія, что право взиманія соора за провздъ чрезъ Двинскій нловучій мость на 1876 г., согласно утвержденпой Лифлиндскимъ Губерискимъ Управленіемъ 14. Марта 1874 г. за № 936 и исправленной 10. ч. Февраля 1876 г. за № 301, такси за употребленіе Двинскаго пловучаго моста въ г. Риги (опубликованной въ Лифлиндскихъ Губернеких Вадомостяхь въ № 40 отъ 1874 г. и 🎶 19 отъ 1876 года) отдано въ откупнов

Nr. 462. 3

содержаніе Рижскому купцу Петру Иванову Антинову и потому публика благоволить обращаться въ нему же, какъ по предмету абонемента за употребленіе Динескаго пловучаго моста такъ и по всвиъ прочимъ предметамъ, до употребленія опаго моста насающимся.

Въ тоже время Рижская Коммисія Городской Кассы доводить до свидинія и къ руководству тахъ лицъ, которыя въ томъ интересъ вывють, что на основания предписаний Лифляндскаго Губернскаго Управленія отъ 23. Марта 1870 года за № 2252 и 2. Іюня 1872 г. за M 3375, откупщику право взимавін сбора за пройздъ чремь мость вманено въ обязанность, жеод амет адѕеоди йынтыппеэй алыколод ностнымъ лицимъ, которыя представатъ удостовърение отъ своего начальства въ гомъ, что сни принадлежать из числу диць, изъятыхъ по закову отъ платежа сбора за проведъ чрезъ мость и но мъсту жительства своему въ г. Рага не менутъ обойтись безъ моста, а равно н должи: стимиъ лицаят, воторыя вздать по двламъ службы, все равно, на почтовыхъ на пошидяхъ или въ частныхъ экипажахъ и свабженныхъ подлежащею подорожною.

Отъ Рижской Коммисіи Городской Кассы не выдаваемо будуть чинованкамь какаго то въдомства бы не было, ниваких билетовъ на безплатный провздъ черезъ мостъ

г. Рига-ратгаузъ, 8 Априля 1876.

Von dem Rigaschen Stadt Cassa Collegium follen bemnächst zwei an ber großen Rönigestraße belegene Baugrundpläge, von welchen ber eine an bas Bewerbevereins Bebäude angrengend, mit einer Strafenfronte von 90 Lauffuß 146 Qu. = Faden und 46 Qu. Bug, bagegen ber andere an ber Ece ber großen Ronigs und Rarlestrage mit einer Straffenfronte von 93 Lauffuß zur ersteren Strafe 138 Qu. Faben 25 Qu. Tug im Flachenraume enthält, auf Erbzinsrecht vergeben werben. Diejenigen, welche auf folche Baugrunde

reflectiren follten, werben hierdurch aufgeforbert, fich an ben auf ben 15., 20. und 22. April c. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags, gur Berlautbarung ihrer rejp. Meiftbote, zeitig zuvor aber jur Durchsicht ber Bedingungen und Bestellung ber geforderten Sicherheiten beim Rigaschen Stadt-Caffa-Collegio melben zu wollen. Mr. 433.

Riga Rathbane, ben 8. April 1876.

Рижевля Коммиста Городовой Кассы, предполагая отдать въ наслёдственное оброчное содержавіе два для застройки групта, состоящіе по большой Королевской удиць, изъ коихъ одинъ принегиющій нъ вданію Ремесленнаго общества, имъетъ фронтомъ въ улицъ 90 погонныхъ футовъ, величаною въ 146 вв. саж. и 46 ни, футовъ, а другой на углу большой Королевской и Карловской улиць, съ фронтомъ нъ первой улиць 93 поговныхъ фута, величипою въ 138 кв. саж., 25 кв. футовъ, приглапалеть симь лиць, желающихъ пріобрасть оные групты, явиться къ торгамь, которые производиться будуть въ присутствін Рамской Ком-

мисін Городской Кассы 15., 20. и 22. числъ Апрфия мфсяца въ 12 часовъ полудия, заранфе же твых лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрънія условій, до означенныхъ торговъ насающихся и представленія требусмыхъ задоговъ. *M* 433. 1

г. Рига-ратгаувъ, 8. Апръля 1876 г.

Diejenigen, welche bie Lieferung verschiebener Wegenstände und Effecten fur bas Rigafche Stadt= Befängnig pro 1876 übernehmen wollen, werden hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 13., 15. und 20. April c. anbergumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags zur Berlautbarung ihrer refp. Mindestforberungen, zeitig juvor aber jur Durchsicht ber Bedingungen beim Rigafchen Stadt. Caffa-Collegio

Riga-Rathhaus, den 8. April 1876.

Лица, желающія принять на себя поставку разныхъ вещей и предметовъ для Рижской Городской Тюрьмы за 1876 г., приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будуть въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 13., 15. и 20. ч. с. Априля инсипа въ 12 часовъ полудня, зарание же тимъ лицамъ ввиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся. г. Гига-ратгаузъ, 8. Апръля 1876 года.

Bon dem Rigaschen Stadt = Cassa = Collegio sollen demnächst ca. 160 Kubiffaden Bruchfteine aus den ehemaligen Citadellwerten in Stapeln von 9 bis 27 Rubitfaden öffentlich an Ort und Stelle versteigert werden. Etwaige Kaufliebhaber werden bierdurch ersucht, sich zum Torge am 16. April c., um 11 Uhr Bormittags in der Nähe der Junkerichule einfinden zu wollen. Riga-Rathhaus ben 8. April 1876.

Оть Ражсвой Коммисіи Городской Кассы проданы будуть съ публичнаго торга около 160 кубическихъ сажень бутоваго камия, доставшагося отъ сломки верковъ упраздвенной цитадели, въ грудахъ отъ 9 до 27 куб. сажень.

Анда, желающія купить означенные камии, приглашаются симъ явиться на мъсто продажи, близь Юнкерскаго училища, въ день торга 16. ч. с. Апрала мисяца въ 11 часовъ **M** 443. 1

г. Рига-ратгаузъ, 8. Априла 1876 г.

Bon bem Livländischen Hofgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß bas zur Concursmaffe ber verwittweten Stabscapitainin Julie Semenow geb. Grunau gehörige, in bem Badeocie Majorenhof, auf dem Gute Majorenhof an der Theaters und Selenenstraßen-Ede sub Rr. 277 belegene Bohuhans sammt Appertinentien, nachdem der gegenwärtige Gibeicommigbesther des Gutes Majorenhof, Baron Dito von Firche feine Ginwilligung zu bem bffentlichen meiftbietlichen Berfaufe unter ber Bedingung ertheilt hat, daß ber zukunftige Erwerber qu. Saufes ben Grundzins jährlich mit 4 Rbl. 32 Rop. S. am 31. Juli jeden Jahres praenumerando zu bezahlen habe und daß der zukunftige Erwerber jämmtlichen Berslichtungen, die der Borbesitzer dieser Grundzinsparcelle Nr. 277, Krisch Sandberg laut Grundzinscontract den 28. April 1869 eingegangen und die durch Ceffton diefes Contracts ben 21. October 1873 auf die verwittwete Stabscapitainin Julie Semenow geb. Granau übergegangen, prompt nachkomme, — in breien Torgen am 28., 29. und 30. April b. 3. und falls im britten Torge auf die Abhaltung eines Peretorges angetragen werden follte, in einem sodann am 3. Mai cur. barauf folgenden Beretorge allhier bei bem Livlandischen Sofgerichte unter ben nachstebenben Bedingungen Bum öffentlichen Meifibot gestellt werden foll:

1) daß ber Meistbieter bie Koften ber Meiftbotstellung und des Buschlags, sowie die sonstigen Roften des Raufs aus feinen eigenen Mitteln und ohne Anrechnung auf ben Meistbotschilling zu

tragen habe,

2) daß dem Meiftbieter bas in Rede ftebenbe, im Babeorte Majorenhof an der Theater- und Selenenstragen - Ede sub Rr. 277 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien nur mit bem Rechte, welches ber verwittweten Stabscapitainin Julie Semenow geb. Grunau als Erbauerin bes qu. Bohnhauses an demselben Seitens des Fideicommiß. befigers bes Gutes Majorenhof zugeftanden worden, jugeschlagen werden wird,

3) daß ber Meiftbieter bas qu. Wohnhaus nebst Appertinentien in dem jur Beit bes Ausbots befindlichen Buftande zu empfangen habe,

4) daß der Meistbieter verbunden sei, die Rosten der Meistbotstellung und des Buichlags fofort nach erhaltenem Buschlage, ben Meiftbot-

Bufchlage bei biefem hofgerichte in baarem Gelbe для нихъ вавономъ, то ими, до вавлюченія einzugahlen, worauf alsbann erft bie Uebergabe bes qu. Bohnhaufes nebft Appertinention für alleinige Kosten bes meistbietlichen Käufers geschehen fall und daß im Valle ber Unterlassung solcher Meist-botsberichtigung eine abermalige Meistbotstellung bes qu. Wohnhaufes für Rechnung und Gefahr bes zahlungsfäumigen Meiftbieters fofort erfolgen Nr. 1986. 1

Riga-Schloß ben 31. Marg 1876.

Bon Einem Kaiserlichen 5. Pernauschen Kirchfptelsgerichte wird desmittelft betannt gemacht, daß gemäß Commiss Eines Erlauchten Livfandischen hofgerichts, das im Sakelwerk Oberpahlen auf Reu - Oberpahlenschem Grunde belegene, bem infolventen Kaufmanne Julius Gobel gehörige frühere Buchholtsiche Wohnhaus nebst Nebengebäuden und zwar bas burch bie Dorptiche Strafe vom Sauptgebaude getrennte Nebengebaude nebft dem Grund. ginsrecht bes baranftogenben Gartens gesondert von ersterem am 6. und 7. Mai c., 11 Uhr Bormittags bei diefer Beborde berart gur meiftbietlichen öffentlichen Berfteigerung gelangen wird, bag die Raufliebhaber im erften Termin ihren Bot und im zweiten ihren Neberbot zu verlautbaren haben und daß die Bedingungen des Ausbots vorher in der Rangellei diefer Beborbe eingeseben werden fonnen. Dberpahlen, den 31. Marg 1876. Nr. 510. 2

Виленское Окружное Артиллерійское Управленіе приглашаеть желающихь въ решительному безъ переторжки торгу вывющему производиться въ г. Вильнъ въ ономъ Управленіи 6. Мая 1876 года на поставку въ артиллерійскіе свлады: въ Динабурга, Вобруйска и Вильнь, свинца всего во всв три части, въ количествъ около 30 т. пудовъ и въ Виленскій Учебный Артиллерійскій близъ М. Оранъ 1000 пудовъ; изъ числа 30. т. пуд. предназначается въ Динабургъ 550/0, Бобруйскъ 330/0 и въ Вильну 12⁰/₀.

На означенную поставку свинца будетъ произведень торгь изустный, съ допущениемь присылки по почтъ или подачи лично и объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ, но присылка запечатанных объявленій отъ твуъ дицъ, которыя лично или черезъ повъренныхъ будуть участвовать въ изустномъ торга воспрещается. Причемъ вызовы и увъдомленія о залогахъ присылаемые по телеграфу принимасмы не будутъ.

Къ торгу допущены будуть всъ лица им'яющія по закону право на вступленіе въ договоры съ казною; желающіе торговаться должны подать о томъ письменное объявление, написанное на гербовой бумаги въ 40 к. листь, съ приложениемъ видовъ о звании свидътельствъ на право торговли и благонодежного выдога, каковой долженъ заключаться исключительно въ процентныхъ денежныхъ бумагахъ закономъ къ принатію въ залогъ дозволенныхъ; размъръ валога опредъленъ въ 100/о подрядной суммы при чемъ отъ желяющихъ торговаться на поставку свивца во вст части, залогу должно быть представлено не менте кака на 10 т. руб. Залогъ долженъ быть представленъ въ самое мвсто торга.

Торговаться предложено будеть сначала на поставку свинца отдельно по каждому изъ складовъ и полигона въ полномъ требующемся для нихъ количестей, а затёмъ и на оптовую поставку во всъ четыре части, согласно чего следуеть определять цены и на напечатавныхъ объявленіяхъ, назначая ихъ во всякомъ случай ва пудъ, при чемъ пеобходимо имъть иъ виду, что при пазначеніи отдільных в цінь на каждую часть, условіе о нераздільной поставкі по этимъ цънамъ во всъ или хотябы въ три или въ двъ части, не будетъ приниматься въ соображеніе, и изъ этаго объявленія будуть выдвлены тъ части, на которыя будутъ въ виду выгодньйшія предложенія.

подачъ или присыли объявленій на конвертахъ неупустительно сльдуеть делать надпись "Въ Виленское Окружное Артилдерійское Управленіе въ торгу 6. Мая 1876 года на заготовдение свинца.

Пріемъ объявленій будеть продолжаться въ день торга только до 12 часовъ дня и потому посла этаго часа никакихъ объявленій принято уже не будетъ. Отъ желающихъ изустно торговаться, пріемъ объявленій начнется въ день торга отъ 10 часовъ утра.

Лица желающія торговаться и неимфющія свидътельствъ 1 гильдін должны при объявленіяхъ представлять особую подписку на гербовой бумага въ 40 коп., что въ случат если сумма обязательства превысить опредвленную контракта, внесены будуть дополнительныя ношаним до 1 гильдів.

Тергующимся по деябрію отъ другихъ лицъ, должны быть представляемы завонныя надлежащимъ образомъ засвидительствованныя довъренности на все время контратнаго обязательства.

Подробныя кондиціи въ сему торгу, разосданы для напочатанія въ С.-Петербургскихъ и Московскихъ въдомостяхъ и кромъ того, эти ковдиціи можно видать ежедневно, за исилюченіемъ восиресныхъ и праздинчныхъ дней, отъ 10 час. утра до 3 час. дня въ Виленскомъ Овружномъ Артиллерійскомъ Управледін и въ Управленіяхъ Арталлерійскихъ силадовъ въ Динабургъ и Бобруйскъ.

За тъмъ предзаряется, что всъ объявленія, написанныя не согласно съ существующими законоположеніями и настоящимь вызовомь, канъ равно и тъ, которыя поступать нь Управленіе позже 12 часовъ дня 6. Мая 1576 года будуть оставлены безъ последствій.

Витебское Губериское Правленіе объявляеть, что согласно журнальному постановленію его 17. Февраля сего года состоявшемуся, въ присутстви сего правленія, на 21. Мая сего 1876 года, назначенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу состоящихъ въ г. Динабургъ, въ 1. части, домовъ Динабургскаго мъщавина Абеля Гинзбурга, 1. дома на Офицерской улицъ каменнаго одно-этажнаго недостроеннаго, врытаго времение тесомъ, длиною по улиць, 9^{3} /, саж.; шириною въ дворъ 6^{2} /, саж., раздъленнаго одною каменною ствиою, въ немъ 9 комнатъ, съ подваломъ подъ домомъ изъ булыжнаго камия, съ деревяннымъ изъ балокъ ледникомъ, сараемъ, крытымъ дравью, ретираднымъ мъстомъ о четырехъ отделенияхъ, изъ деревяннаго изруба колодеземъ, оциненнаго по вослиплетней сложности чистаго дохода въ 3800 руб. и оный находится въ арендномъ содержаніи у Поневѣжской купчихи Соры-Бейли Гинзбурговой и 2) стараго деревяннаго одноэтажнаго дома, на углу Владимірской и Офицерской улидъ, длиною по Владимірской улицв 5 саж. 2 арш. и шириною по Офицерской улицъ 6 саж., крытаго гонтомъ: означенный домъ оциненъ по трехъ литней сложности годоваго дохода въ 1200 руб. и оный находится въ арендномъ содержаніи у Рижской биргерши Вильгельмины Болтъ; земли подъ первымъ домомъ $177^2/_3$ квад, саж. и подъ посявднимъ $32^2/_3$ вз. саж. и вся оная городская и отдана городомъ въ потомотвенное оброчное содержаніе Абелю Гинзбургу по контракту думы, на удовиствореніе иска Понев'яжскаго 2. гильдін жунца Иципа Гензбурга 5000 руб. и мъщанамъ: Рубину Веллеру, Ельи Рабиновичу и купеческому сыну Залману Залкинду 1300 руб. съ $^0/_0$ и $2^0/_0$ едановременно, которые свои иски передали въ собственность Ицику. Гинзбургу, и разныхъ другихъ казенныхъ и городскихъ повинностей, какія будутъ собраны

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются къ назначенному сроку въ губериское правленіе, гдв могуть по 2. отдаленію разсматривать описи и бумаги, относащіяся № 2263, 2 въ продаваемымъ домамъ.

Судебный Приставъ Великолуцкаго Окружнаго Суда Тыртовъ, жительствующій въ гор. Велинихъ Лукахъ, на основания 1148 и 1149 ст. Уст. гр. Суд., объявляеть, что 31. Мая 1876 года въ 10 часовъ утра въ зданія Великолуцкаго Окружнаго Суда будеть продаваться съ публичнаго торга недвижимое имъніе, принадлежащее дворянину Станиславу Карловичу фолъ-Глауеру состоящее изъ земли въ пустоши Черная-Слобода въ количествъ 329 1955 сажень.

Иманіе это находится на Псконской губерніи, Холмскаго ужада назначено въ продажу для удовлетворенія вимсканія штрафа въ количествъ 200 рублей, одънено въ 3000 руб. съ каковой суммы и пачестся торгъ всего имвнія въ совокупности. Опись и другія бумаги относящінся къ продаваемому имінію могуть быть разематриваемы всеми желающими въ канцеляріи Великолуцкаго Окружнаго Суда.

Лифа. Вице-Губернаторъ:

Баронъ Э. Криденеръ.

Старшій секретарь К. Ястржемоскій.

Zweite Rigaer Gesellschaft gegenseitigen Credits.

Auf der am 12. April a. c. abgehaltenen ordentlichen General-Versammlung gedachter Gesellschaft wurde:

1) der Rechenschaftsbericht der Direction über die Thätigkeit der Gesellschaft während des verflossenen Jahres, und

2) der Bericht der Deputirten der Gesellschaft vorgetragen;

3) der Direction hinsichtlich der Geschäftsführung während des Jahres 1875 Decharge ertheilt;

zum Director Herr Paul Starr wiedererwählt;

5) zu Deputirten die Herren Rathsherr R. Pychlau und Aeltester C. Helmsing wiedergewählt und die Herren Landrath Fried. Baron Wolff, Excellenz, C. A. Weiss und C. von Sänger, Pernigel, neuerwählt.

XII. Bilanz-Conto pro I. Januar 1876.

Debet.				Crecut.	
	Rubəl.	Kop.		Rubel.	Kop.
An Conto der 575 Mitglieder Rbl. 5,011,900 deren Einzahlungen "501,190 "Darlehen "Weebsel 1252 "Coupons und zehlbare Effecten 203 "Werthpapiere Zinsen auf Werthpapiere Conto-Courant auswärtige Correspondenten der Gesellschaft Conto pro Diverse Darlehen-Zinsen Unkosten Haus "Inventarium Raus "Raus Raus Raus Raus Raus Raus Raus Raus	4,510,710 1,194,220 1,584,069 1,537 513,868 6,671 1,693,557 696,355 226,951 43,096 16 56,500 3,000	7 99 72 66 2 67 27	Per Mitglieder-Garantie-Capital "Reserve-Capital der Mitglieder "der Gesellschaft "Special-Reserve-Fonds Rigasches Reichsbank-Comptoir Conto-Courant "Einlagen von Mitgliedern Rbl. 3,756,557 do. von Nichtmitgliedern "950,682 "auswärtige Correspondenten Conto pro Diverse Darlehen-Zinsen Dividende pro 1869 do. do. 1870 do. do. 1871 do. do. 1872 do. do. 1873 do. do. 1873	4,510,710 501,190 14,254 5,136 35,555 167,200 782,563 4,707,239 6,072 138,915 29,561 104,782 19 87 198 536 852 2,319	50 47 28 93 47 51 76 11 15 72 41 19 61
-	400,001				

Riga, 13. April 1876.

Die Direction.

Anzeige für Liv- und Kurland.

Dresch-Maschinen

für Hand- und Göpelbetrieb von solidester Construction und Ausführung aus der Maschinenfabrik von

Heinrich Lanz in Mannheim.

Jährlicher Verkauf der Fabrik:

in	18 60:	31	Maschinen,	in	1868:	1539	Maschine
25	1861:	171	מל	51	1869:	3155	מנ
22	1862:	210	27	'n	1870 :	3428	2)
20	1863:	331	**	23	1871:	5048	7)
22	1864:	638	"		1872:		" "
23	1865:	879	n		1873:		ກ
10	1866:	582	72		1874:		2)
22	1867:	899	37	.,			,,,

Diese Dresch-Maschinen zeichnen sich besonders durch leichten Gang und verhältnissmässig grosse Leistungsfähigkeit aus und gilt als bester Beweis für deren praktischen Werth der jährlich stelgende Absatz der bis Ende 1874 die noch von keiner gleichartigen Fabrik erreichte Ziffer von

43,314 Maschinen

aufweist, im Gesammt-Werthe von beinahe

11 Millionen Reichsmark.

Billigste Preise. — Illustrirte Kataloge auf gefälligste Anfrage gratis.

Depôt in Riga bei

F. W. Grahmann,

Nicolaistrasse neben dem Schützengarten, schrägüber der Gas-Anstalt, Petersburger Vorstadt.

: Permanente Maschinen-Ausstellung. =

Loofe

der XXXVIII. Lotterie jum Beften der St. Petersburgschen Rinderbewahr: auftalten, find zu

1 Rubel pro Stück

zu haben bei der Redaction der Livl. Convernements:Zeitung im Schloß.

Gin franker junger Mann, breifig Jahre alt, vom mittleren Buchfe, mit braunem Schnurr- und Backenbart, im Belg-Balctot, bezogen mit bunkelblauem Tuch und mit einem hohen Hut, mit einer schwerfälligen Sprache, ging am Mittwoch den 31. März von Hause und ift bis jest nicht zurückgesehrt. In Volge bessen werden alle die ihn gesehen haben und traans welche Auskunft über ihn geben haben und irgend welche Auskunft über ihn geben tonnen, freundlichst gebeien, darüber in ber Rigaschen Polizei-Berwaltung zu melben.

Für Stadt und Land.

ST. PETERSBURGER GESELLSCHAFT.

mit einem eingezahlten

Grundcapitale von 2,400,000 Rbin. und Reservecapitale von mehreren 100,000 Rbin. empfiehlt sich zu **FEUER-** und **LEBENS-VER**. SIĈHERUNGEN jeglicher Art, durch den Agenten

Hugo Peterson, in Wender.

Bestellung durch Erprobung der Vorzüglichkeit und Nühlichkeit der Johann Hoffichen Malz-Präparate in Rußland.

Grujewstoje = Gornoje = Poffelenje, 6. April 1875.

Un bas Sauptgefchäft der Malg-Praparate von Johann Soff in St. Petersburg.

Ich habe viel von den Heiteigenschaften bes Ja habe biet von den Heiteigenschieften tes Hoffschen Malz-Extrast-Biers gehört und wünsche solden Eigenschaften selbst an meiner Person zu probiren. Ich ersuche Sie aber, mir für beisolgende 5 Abl. 13 Flaschen Malz-Extract-Bier und 1 Beutelchen Malz-Brust-Bonbons saut bekanntgemachtem Preise zu senden.

D. Lafarew,

Sauptgeschäft für bas gange Ruffiche Reich in St. Betersburg: Cde Remfti Prospett und Nitolajemstaja Nr. 71/2.

General-Agenten für Riga und die Oftseeprovinzen: L. H. Schnakenburg & Co. in Riga.

Berkauf in Riga bei E. Höflinger (Neuftraße) und Alfred Busch, — in Mitau bei Lankowsky & Liccop und Fr. Küßner, — in Wenden bei Wm. Thiel & Co., — in Wolmar bei H. Exrey, — in Pernau bei C. N. Frey, — in Windau bei S. Basorgia, — in Libau bei S. E. Wirdau, — in Goldingen bei Robert Roens, — in Werro bei A. Stending, — in Fellin bei G. Aerfeldt.

Bwischen den Hofesgebanden des Ontes Negtun ift das Rauchen verboten.

Uerküll Autspolizei.

Между мызными строеніями имъния Икскуль курить воспрещено.

Икскульская лызная полиція.

Warnung.

Wenn es icon vorgefommen, daß ein ungiltiger Weiter-Berfauf ber laut Protocoll bes Rolgenschen Gemeinbegerichts d. d. 5. Marz 1874 Rr. 31 und 32 mir verpfändeten, unter Rolgen in St. Beter8. tapelle befindlichen Röhblereichen Grundflude, gum Schaben bes Raufere stattgefunden, fo mache ich, um Derartiges ju vermeiben, — hierburch bekannt, daß die unter Rolgen in St. Peterskapelle befindlichen Röhslersschen Grundstücke, mir noch immer verpfändet find und daß ein Beiterverfauf biefer Gefinde vor Aufhebung biefer Berpfändung ungiltig ist. Den 7. März 1876.

M. Dullen.

Deu-Verkauf.

Auf bem priv. Gute Alt: Laiten, im Benben-Waltschen Kreise und Oppekalnschen Kirchspiele belegen, steben

3-4000 Pud gen gum Berfauf.

Редавторъ А. Клингенбергъ.